

# LA VOZ DE CASTILLA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Año III.—Número 210

Oficinas: Huerto del Rey, 10, bajo

Domingo 6 de Octubre de 1912

## CÓMO DEBEN SER LOS GOBERNANTES

«Qui excutit manus ab omni munere, iste in excelsis habitat.»

Enriar, (cap. 33. 9. 3.)

Copiamos en el anterior artículo la suprema sanción que según el erudito y gran estadista Saavedra Fajardo debiera aplicarse á los funcionarios que se dejan sobornar y admiten regalos ó dádivas; con su piel, según ese sabio, debieran recurrirse ó tapizarse los asientos de los sillones de su despacho, para que el sucesor no incurriera en perecida debilidad.

Así procedieron Cambises contra Sisamo, en Asiria, según Valerio Máximo y Herodoto (1) y Rugerio, Rey de Sicilia (2). Y el mismo castigo aplicaron los Persas, según refiere Diodoro y el Rey Darío, como lo atestigua Alejandro de Alejandro.

Con análoga energía procedió el Emperador Domiciano, por lo cual consiguió moralizar tanto á los Gobernadores de su tiempo, que afirma Suetonio nunca los hubo tan moderados y justicieros.

Los Emperadores Valentiniano y Valente, al tener convencimiento de que algunos funcionarios gubernativos hacían cohechos en las provincias en que mandaban, promulgó una ley que condenaba á tan indignos representantes del poder público á la pena de ser quemados vivos.

A Cayo Flavio, Gobernador de Africa, le quemaron en el mismo Tribunal.

Quinto Curcio refiere de Alejandro Magno que hizo muchos escarminos grandes en los malos funcionarios, cuando supo sus fechorías al regresar victorioso de su paseo triunfal por Europa y Asia.

Del emperador Alejandro Severo cuenta lo mismo Elio Lampridio al referir su vida, y añade que era tanto lo que le indignaban los funcionarios venales que solo con tener delante uno de ellos recibía tal alteración que hasta le producía ésta vómitos.

Y por el contrario honraba mucho á los buenos Gobernadores cuando por sus provincias pasaba, haciéndoles subir á su lado en la litera y llenándolos de mercedes.

Según Plutarco y Cicerón siempre fueron las dádivas entre los romanos sospechosas pruebas de corrupción, y tenidas como cosa torpísima y nefanda (3).

Policarpo afirma lo mismo (4). Y el mismo poeta Ovidio en su *sicaliptico* «Arte de amar» (libro 2), hablando de la corrupción de los funcionarios de su época, exclama:

«Aunque tú, Homero, vengas con las Musas, que es con las virtudes, si no traieres dinero te han de echar fuera.»

Porque como dice Séneca (5) (el Salmerón romano) tales funcionarios son como bravos perros que «no les puede nadie amansar si no es echándoles algo en las bocas, y aun cuando les echais algún bocado, luego tienen ojo por otro.»

En esto se parecían á los Reyes de los Partos, de los que refiere el mismo Séneca en su Epístola 18, y lo confirma Apiani en Alejandrini (6), que nunca recibían en audiencia á nadie si no les traían algún regalo.

Por tal motivo dice Tiberio Deciano, de los Gobernadores de esa época de la decadencia, esto: «Cuando entran á los Oficios, traen su menaje en pocos carros, y después, cuando se van, lo sacan en muchos.»

Antes de llegar á tal grado de corrupción los romanos, y en la época en que dominaban el mundo y daban ejemplos de civismo, valor, abnegación y probidad, castigaban á los funcionarios venales duramente, como antes se indicó; pues Sabellico y Tiberio Deciano refieren que, habiendo llegado al Senado Romano quejas contra el Gobernador de Macedonia Julio Silano, al cual se acusaba de que «recibía dinero de todos, y con codicia desollaba la Provincia,» acordaron se averiguase, y el mismo Manlio Torcato, padre del acusado, pidió le hicieran á él Juez especial para

este proceso; así se acordó, y en dos días terminó las diligencias, lo condenó á ser ahorcado, lo hizo ejecutar y ni siquiera quiso asistir al entierro. Proceder que en nuestro concepto «excede en sublimidad al de Guzmán el Bueno.»

Por esto mismo fué tan celebrado, según refiere Cicerón, (1) el padre de Egnasio, por haber desheredado á su hijo por un cohecho.

Así es que el Emperador Justiniano (2) consigna, al prohibir que se reciban dones, esto: «Guardaos y recataos de recibir dones, que ciegan los entendimientos, inclinan las voluntades: é infaman las horas; preciosas de limpias manos, porque no hay cosa más honrosa, ni que mejor parezca en vuestros hechos, y por sola ella sois merecedores de mayores y más honrosos cargos.»

Séneca dice (3) que cuando Flaviano envió á Julio César un gran presente de oro y plata no lo quiso éste recibir.

Y Demóstenes (4) afirma «que el dinero puesto en la balanza, hace abatir el pensamiento y lo arrebatá.»

Y Nacianzeno amplía esta idea al manifestar (5) «que el oro es un tirano oculto que pervierte las cosas humanas, pues el funcionario que lo recibe ó es ingrato ó injusto; ingrato si no hace algo por el que le regaló, injusto si favorece al donante contra la ley.»

Plinio, más duramente, (6) dice que «quien recibe algo por razón de su cargo puede ser acusado de ladrón, y que siendo acusado Julio Basso de haber recibido ciertos dones, los acusadores no los llamaban dones, sino hurtos y rapiñas.»

Juvenal los califica de Piratas. (7) Pericles, amonestando á su compañero Sofocles, (8) le dijo: «Que el Pretor no solo había de tener abstinentes los ojos, sino las manos también.»

Lo que inspiró también al incorruptible Catón aquella frase (9) de «que los ladrones particulares se consumen en las cárceles y grillos, mientras algunos ladrones públicos viven adornados de oro y púrpura.»

Y que tales funcionarios los hubo en todos los tiempos lo prueba este pasaje de un escritor militar del siglo XVII, el coronel Cadahalso, (10) que en sus célebres «Cartas marruecas» se expresa así:

«Política viene de la voz griega que significa Ciudad; de donde se infiere, que su verdadero sentido es la ciencia de gobernar pueblos, y que los políticos son aquellos que están en semejantes encargos.»

Pero han usurpado este nombre otros sujetos que se hallan muy lejos de verse en tal situación, ni de merecer tal respeto. De la corrupción de esta palabra apropiada á semejantes gentes, nace la precisión de extenderme más.

Políticos de esta segunda clase son unos hombres que no sueñan de noche y de día sino en hacer fortuna por cuantos medios se ofrezcan. Las tres potencias del alma racional, y los cinco sentidos del cuerpo humano, reducen á una desmesurada ambición.

Ni quieren, ni entienden, ni se acuerdan de cosa que no vaya dirigida á este fin...

En medio de lo odioso que es y debe ser al común de los hombres el que está agitado de semejante delirio, y que á manera del frenético debiera estar encadenado, porque no haga daño á cuantos hombres, mujeres y niños encuentra por las calles, suele ser divertido su manejo para el que lo vé de lejos.

Aquella diversidad de astucias, ardidés y artificios es un gracioso espectáculo para quien no la teme. Pero para lo que no basta la paciencia humana es, para mirar estas maquinaciones manejadas por un ignorante ciego, que se figura á sí mismo tan incomprendible, como los demás lo conocen necio. Creen muchos de estos que la mala intención puede suplir al talento, á la viveza y al demás conjunto que se ven en muchos libros, pero en muy pocas personas.»

(1) 2. tom. Crim. lib. 8. Cap. 36.

(2) In Oracione pro Cicatone.

(3) Et in Authen.

(4) Lib. 2. de beneficiis. Cap. 7.

(5) In oratio de pace.

(6) Oracione, 23.

(7) Lib. 4. epistol. ad Ursam.

(8) Refert. Tiber. Decia. 2. to. crim. lib. 8. c. 36.

(9) Hoc lib. c. 2. n. 67.

(10) Pag. 127. Carta 51.

Torpe y criminal modo de ser y proceder que no tarda en acarrear el castigo al que lo practica, pues como ha dicho Balmes (11) «Dios no ha dejado indefensas sus leyes; á todas las ha escuchado con el justo castigo; castigo que, por lo común, se experimenta ya en esta vida. Por esta razón los cálculos basados sobre el interés en oposición con la moral, están muy expuestos á salir fallidos, encerrándose la inmoralidad en sus propios lazos...»

Un hombre verdaderamente recto llegará á lograr el fruto de su rectitud alcanzando el fin que discretamente se proponga; el inmoral expiará tarde ó temprano sus iniquidades, encontrando la perdición en la extremidad de sus malos y tortuosos caminos.»

Porque á los que toman dones ó regalos se les puede decir como dijo San Pedro: (12) «Vaya tu dinero contigo para tu perdición, como á Judas que con el dinero tomó el lazo con que se ahorcó, y la condenación para el infierno.»

Y algo parecido dijo el Profeta David contra Acaab, (13) por dejarse sobornar.

Y los que no sean así, por el contrario, como dice Isaías: «Habitarán en las alturas los que sacuden sus manos de toda dádiva y presente.»

### El Alcalde de Zalamea

NOTAS.—Seguimos recibiendo muchos datos para la *Geografía Gastronómica* de Burgos, excepto de los partidos de Miranda, de Aranda y de Roa.

A. C. y N. (Burgos).  
Eso que me relata Vd. de las cuentas de bacalao, es curioso y quizá sirva para un artículo de Cavia, pero no me sirve para la *geografía gastronómica* de Burgos, por no ser el bacalao producto del país.

Los que dice V. presenciaron la escena, dudo se hallaran dispuestos á dar de ella testimonio.

Lo mismo digo respecto á las aceitunas.

(11) «El Criterio», de Balmes, pág. 217.

(12) Actium. 8. Pecunia tua tecum fit in perditionem.

(13) Salmo 15.

### VICIOS SOCIALES

## LOS NIÑOS FUMADORES

Como la cosa más natural y corriente estamos cansados de ver á cada paso por calles y paseos, á la salida de coliseos y si á mal no viene hasta dentro de sus mismas casas, á infinidad de niños que con la mayor desfachatez y descaro van fumando su cigarrillo.

Apenas nadie para mientes en ello, porque en estos modernos tiempos que corremos, es tan general y vertiginosa la precocidad de la niñez, que, á los doce ó catorce años de edad, la inmensa mayoría de los muchachos se consideran unos hombres hechos y derechos y, al llegar á los veinte años, no falta algún que otro *decepcionado* y *pesimista* que, hastiado de la vida, tenga necesidad, impulsado por muchos *desengaños* que buscar en el suicidio el sólo remedio posible para librarse de la irritante é insostenible pesadumbre de la carga de la existencia.

¿Qué mucho, pues, el que esos niños fumen descaradamente ante todo el mundo, si eso del respeto que antaño guardaban para sus padres, maestros y en general hacia todas las personas mayores, se ha convenido que eran puras *flojerías* y *ridículas exageraciones*?

Pero hay otro punto de vista en el uso del vicio del tabaco por la juventud, cuyos malos resultados no han podido cambiarse con la diferenciación educacional entre el ayer y hoy. La modernización no ha podido modificar un ápice, el notable perjuicio que irroga el tabaco al niño, ocasionándole pobreza física, restándole energías, por sus graves alteraciones en el organismo, las cuales suelen tomar á veces formas temibles ó incurables que minan su existencia tierna y delicada.

Ya que algunos padres parecen tener tan poco escrúpulo que no castigan con rigor estos perjudiciales vicios de sus precoces vástagos, bueno sería que las autoridades, que no sólo tienen por misión el velar por la salud pública de los habitantes, sino propender á que se adopten las generaciones sucesivas al ideal del aforismo «Mens sana in corpore sano», debieran preocuparse de este extremo, y adoptar determinadas medidas, para impedir en lo posible ese funesto mal y entre ellas ordenar á la policía que prohíba á los ni-

ños fumar por las calles, al propio tiempo que ordenar á los establecimientos de venta de tabacos y cigarros, no despaquen á niños menores de dieciséis años, bajo la más estrecha responsabilidad.

## Carta abierta

A mi querido amigo y colaborador Natalio López Bravo, antiguo autor y nuco padre de familia, con motivo del nacimiento de su hija Blanca.

Ya sé, querido Natalio, que ayer, á las dos y pico, la luz del sol... y tus barbas vió un lindísimo angelito, que desde su augusto trono envía Dios á tu nido.

No me extraña, sin embargo, la nueva, querido amigo, pues en mi humilde opinión, encuentro naturalísimo que quien se llama *Natalio* pueda estar de *natalicio*.

A pesar de ello, con toda el alma te felicito,

pues ya no sólo eres padre de esos versos preciosísimos que sirven á los lectores, de juerga y de regocijo y del *Eclipse parcial* y de *Los pocos años* (y perdóname el arreglo, que era como ves, preciso), sino que eres también padre de una niña toda hechizos, toda gracias, toda risas, toda encantos, toda mimos.

Ahora sí que hay que tratarte de padre y muy señor mío!

Vamos, que ya te estoy viendo, Natalio, loco perdido...

¡Limpia, limpia la baba, que se te cae sin sentirlo!

Como sé que es tu chiquilla muy guapa, aunque no la he visto, presumo á quién se parece, supongo á quién ha salido y estoy *convicto* y *confeso* de que no tiene tu tipo;

porque aquí, para *inter nos*, *Talín*, eres de los míos, y créeme, con esa cara

de lego de San Francisco y con esas narizotas en grado superlativo

y esas piernas de dos cortes y ese cuerpo de dos filos,

se podrá escribir comedias, como tú las has escrito,

llenas de ángel y de gracia y de ingenio peregrino;

se podrá *romancear* en versos endecasílabos y fundar *El Espolón*...

¡y doblarlo y repartirlo!;

se podrá poner en todo el sello personalísimo del autor, no te lo niego,

porque ponerlo es preciso, pues así han de definirse personalidad y estilo;

pero en otra clase de obras, como son las de los hijos,

los que tienen nuestra cara, nuestro cuerpo y nuestro tipo,

han de encargarse á la madre la misión del parecido.

Y como este romanceo se va haciendo pesadísimo,

le termino ya, enviándote mi parabién más cumplido que á la madre y á la hija

debes hacer extensivo, y á tí, particularmente,

con este fausto motivo, al estrecharte la mano,

con toda el alma te digo:

¡Chócala, que has estado bueno!

¡Chico, choca; choca, chico!

Marciano Zurita.

### Nota del agraciado

Si le dá á la Providencia por obsequiarme con chicos y á los amigos del alma por hacerme romancios, poniéndome como un trapo para ensalzar á mis hijos, y sacando á la vergüenza todos mis defectos físicos, ó tendré que divorciarme para no hacer el ridículo ó atizar cuatro *mamporros* á algún distinguido amigo. Ya sé que no soy Apolo... ni la Zarzuela, ni el Lírico; pero estas flores me exponen á que si, un día, mis hijos se enteran de las lindezas que se dicen de mi físico, se crean que soy el coco, y... ¡no hay derecho, mi amigo!

TALIN

### CUENTO

## LAS DOS SENDAS

I

Era la cabaña del labriego como una paloma blanca, inmóvil en el claro de la selva.

Iohu y Arthur, los dos hijos del patriarca campesino, eran dos mancebos hermosos y gallardos.

Agiles y robustos habían crecido entre la maraña del bosque. Felices y contentos habían visto llegar los años de su adolescencia

Y vivían dichosos junto al padre anciano, como viven los arbustos jóvenes junto al viejo tronco secular, como los pajaritos implumes junto á la madre que les cobija con sus alas...

Pero un invierno que trajo nieblas, que trajo vientos heladores y escarchas implacables, una de aquellas noches despiadadas, murió el viejo; cayó como caen los robles centenarios al zarpo de los huracanes tormentosos...

Y los dos mozos, huérfanos quedaron, solos y tristes, tristes, como la foresta sin hojas, como el ambiente desahogado y melancólico.

Pero tras las nieblas frías del invierno vino el milagro de luz primaveral. Hubo sol en los cielos de zafir y hubo alfombras de esmeralda en las vegas, brotaron las margaritas de los valles y florecieron los rosales del huerto.

Fué la Primavera, la Primavera que trajo alegría para los cuerpos y para las almas, para la tierra y para los cielos, para todos los seres, para todas las cosas.

Y un ansia nueva se entró en las almas de los dos hermanos, un ansia de vida que necesitaba compendiarse en otras vidas.

II

Por eso abandonaron la cabaña natal, una mañana plácida y riante, cuando la aurora dibujaba dorados nimbos en el horizonte y unas alondras saludaban al día.

Se separaron á la salida del bosque.

Su condición les llevaba por caminos opuestos. Era la de Iohu un alma todo paz que se placía en la bucólica serenidad de las perspectivas campestres. Arthur anhelaba el trajín de las ciudades, la emoción de los viajes largos.

Abrazáronse en la bifurcación de dos senderos, prometiendo juntarse á los diez años en aquellos sitios donde ahora se despedían esperanzados, pero llorosos por la pena de la separación.

Y caminaron, caminaron...

III

Iohu no anduvo mucho. Llegó á un valle verde y florido donde halló una casita blanca y una niña candorosa, rubia como los rayos del sol, hermosa como las princesitas de ensueño, de ojos azules como el cielo azul.

Y allí tejó su nido de amores.

IV

Arthur anduvo sin cesar, visitó ciudades populosas, recorrió lejanas tierras... y, siempre errante, apuró todos los placeres.

Pero su alma insaciable buscaba siempre un más allá

Y, eterno peregrino, cien veces despreció la dicha. El soñaba con un país distante, con un país de encanto donde la vida fuera como un sueño feliz.

Caminaba, caminaba...

Girones de ilusión iba quedando por las sendas; sus pies sangrantes, manchaban el camino.

Y un día triste, un día de otoño en que caían de los árboles las últimas amarillentas hojas, doliente y destalecido, se rindió al borde de la senda...

Al verle, reían irónicos unos hombres que junto á él pasaban.

Era llegado el plazo. Los diez años iban á cumplirse.

Entonces, desengañado, lleno de dolor, emprendió el retorno,

Y...

Arthur era ya un joven de cabellos blancos, blanco de barbas, encorvado y temblón.

Cuando tras mucho caminar llegó al lugar de la cita, sus fuerzas se extinguían en un agotamiento senil. Iohu, plétórico de salud y de vida, le aguardaba con los brazos abiertos.

Y lloró Arthur por la dicha que murió sin ser vivida, y halló en la casita blanca á la compañera de su hermano, hermosa y buena, con dos angelitos humanos, fruto del Amor.

VI

Y hasta entonces no comprendió el pobre peregrino cuan cerca estaba la dicha que buscó tan lejos, y el dardo duro y venenoso de la infelicidad se clavó en sus entrañas para siempre.

Juan Luis Cordero.

# DE DIPUTACIÓN

## Labor que se atrasa

Dedicábamos unas líneas en nuestro número anterior á ocuparnos de la reunión que debiera haber celebrado la Diputación provincial el día 1.º de este mes y en ellas decíamos que era labor que se imponía la de que, con ocasión del presupuesto que en estos días debiera de estar estudiando, resolviese tal organismo cambiar de vida en el orden económico.

Nosotros, y con nosotros la provincia, esperaba que para tratar de materia tan importante no hubiese esperas ni demoras y que los diputados todos se hallarían en sus puestos para cumplir de ese modo un deber que les impone, no solo la ley, sino el acta que pidieron y aceptaron, pero no ha sido así: la Diputación no se ha reunido por falta de número suficiente de señores diputados, eso es lo que hemos leído, eso es lo que hemos oído, eso es lo que nos han contado.

Al enterarnos, nuestra primera pregunta se ha dirigido á investigar las causas de ello: del porqué los diputados, mejor dicho los más, no todos, han dejado de concurrir á la convocatoria, y, al conocer los motivos, un jarro de agua fría ha caído sobre nosotros: porque están ocupados en las vendimias unos, porque están cobrando sus rentas otros, porque el presidente se ha marchado á las fiestas de Cadiz á representar á la Diputación:

He ahí lectores, las causas de que no se reuna la Diputación y de que no trate de su presupuesto, de sus carreteras, de sus hospitales, de sus manicomios, de tantas y tantas cosas que esperan su decisión.

Cuando vemos estas cosas, un pesimismo desconsolador nos invade y nuestra imaginación se dirige á razonar si tendrán razón los que opinan que las Diputaciones debieran suprimirse.

Unos diputados que anteponen sus cosas á las de la provincia, un presidente de la Diputación que á los pocos días de anunciar que suspende el pago de las pensiones de lactancia para los niños desvalidos, porque la Diputación carece de fondos, marcha á unas fiestas de oropel y percalina, á las que por cierto no van el Rey, ni el presidente del Consejo, ni el de la Cámara de Diputados, ni la mayor parte de los de las Diputaciones castellanas, esto y no más que esto es lo que se presenta ante nosotros.

Hemos comenzado nuestro artículo diciendo que en tal proceder existe la demora de una labor que se impone, y terminamos estas líneas expresando que nuestras dudas aumentan, nuestros temores van adquiriendo consistencia y que por eso nuestra opinión, que quisieramos no ver confirmada, es ésta: la labor que hoy se demora es labor que al fin no se realizará y sino... al tiempo.

## La unión de las eléctricas

Nosotros tenemos una suerte loca, no hay duda, la fortuna está de nuestra parte: léase el comunicado que «El Porvenir de Burgos» inserta en otras casas, en otros periódicos, al nuestro no le tiene ley, y dígame si no es para estar satisfechos de la predilección que nos dispensa en el comunicado.

Cerca de dos columnas dedica aquella empresa al público y á la prensa local para cargarles un muerto, una responsabilidad que se conoce pesaba mucho, ó sobre sus directores ó sobre sus accionistas. «Lamentar y censurar sí, prever no.

He aquí el eterno proceder de la prensa local y del público de Burgos.

Pues bien, la unión de las Compañías eléctricas no era absolutamente precisa y la responsabilidad de la subida de precios corresponde íntegra á la prensa local y al público.

En estos tres párrafos está la esencia del comunicado, esencia que, como verán nuestros lectores, no puede ser más acre, más biliosa.

A nosotros, á los que por aquí vivimos y andamos, no nos extraña tal manera de expresarse: de la cicuta no salió nunca más que veneno, ni de los resquemores que invaden á los que manejan «El Porvenir» podía salir otra cosa que ácidos.

Hemos dicho á los que manejan «El Porvenir», porque no les creemos á los manejados influidos de sentimientos como los que suponen un agravio tal al pueblo en que la mayor parte de aquellos es de crear nacieron.

No, al pueblo de Burgos no puede cargarse una responsabilidad que no tiene, no puede defenderse así.

Ese dardo lanzado contra este pueblo se vuelve necesariamente contra quien lo arroja.

Si «El Porvenir» ha escrito eso, permítanos que dudemos de su cuna. «El Porvenir» no es de Burgos; no ha podido nacer en esta tierra; que quien nació en ella jamás la trata de tal modo; solamente por quien no haya visto la luz primera entre nosotros, por quien no haya recibido aquí aquellas caricias que se prodigan en los primeros años de la vida y que no se borran jamás de la memoria, puede decirse lo que «El Porvenir» en aquellas líneas dice del público de Burgos y pensarse lo que entre líneas piensa de éste.

No, el pueblo no tiene la culpa de que á aquella empresa se la haya caído la careta de beneficiar á Burgos, con que se presentara, ni de que al caerla haya asomado la faz de su interés, de su lucro, muy legítimo sí, pero para dicho y expuesto sin ambages, ni medias vueltas.

Sólo así se explica que por «El Porvenir» se diga que el público no ha correspondido á sus sacrificios en razón á que al año y medio de vivir no ha logrado colocar aquel los 450 ó 500 caballos que constituyen su fuerza mínima.

Si la empresa juzgara de las cosas con serenidad, sin arrebatos, como se juzgan cuando se posee la calma que lleva consigo la razón, hubiera comprendido desde luego que no se puede pretender lo que pretendía; que no se debe aspirar á que en tan corto espacio de tiempo, de un tiempo en el que las interrupciones, las inseguridades en el servicio se mostraron con frecuencia, no se podía pedir que en ese tiempo el público se entregara á ella con confianza y sin recelos.

Hubiera «El Porvenir» tenido paciencia para esperar algo, puesto que á los que en él pusieron su dinero, si lo pusieron por amor á Burgos, hay que suponerles no tan ansiosos de la ganancia, y entonces tendría derecho aquella empresa á quejarse.

No ha sido así y esto demuestra lo que nosotros tenemos dicho y repetimos: «El Porvenir» vino como una de tantas empresas á ganar dinero, para lo que consideró necesario matar á sus enemigos en el orden industrial, á las otras Compañías, integradoras al fin y al cabo de intereses de Burgos, de ese Burgos á quien venía á beneficiar «El Porvenir».

Esto expuesto, no queremos entrar en el terreno de los detalles para decir á esa empresa que se equivoca, hemos de creerlo equivocación piadosamente juzgando, al afirmar en su comunicado que hasta ahora los dueños de motores dispusieron en todo momento de los caballos contratados y que por ello pagaran una, dos, tres pesetas; sobre esto podrán contestar á «El Porvenir» aquellos que como mínimo, por un solo caballo, y con interrupciones quebrantadoras por lo tanto del uso continuado, han venido satisfaciendo la cantidad de diez pesetas; y no hemos de entrar tampoco á discutir si el Director gerente, el Ingeniero y los Consejeros dejaron de cobrar un tiempo, que nunca pudo ser muy largo porque «El Porvenir» es de ayer; esas son minucias, argumentos curialescos, que no desvirtúan lo esencial de cuanto dijimos y confirmamos.

Hemos de recoger, sí, lo que el director de «El Porvenir» dice en su comunicado cuando interroga si por ventura el florecimiento de otras capitales se debe á la baratura de la energía electro-motriz.

Nosotros no lo sabemos: á juzgar por lo que aquella empresa dijo al nacer, y por el título con que se presentó al público es de creer que sí. Nada menos que «El Porvenir de Burgos» era lo que los fundadores nos ofrecieron y sus descendientes en la empresa confirmaron, no el presente ni el pasado, ¡el porvenir!, así, como suena.

Para terminar: quede aquí estampada nuestra protesta por lo que contra Burgos se dice en el comunicado; de lo demás, de lo que dice de nosotros, de eso no protestamos, al contrario nos sabe bien.

Nuestra mayor satisfacción está en que por aquella empresa se reconocía que más de una vez hemos sido obstáculos para que el Municipio obrase en esto de las compañías eléctricas con una precipitación que no acostumbra á usar en otros asuntos; sintiéndonos satisfechos porque nuestros obstáculos, en todo caso, no habrán sido más que un antídoto á los allanamientos que en el Municipio encontró siempre «El Porvenir»; y los antídotos ya sabe este que son generalmente beneficiosos.

Por último, conste que al expresarnos así no sentimos enojo alguno contra los que defienden á «El Porvenir»; están en su papel, esa es su misión. La nuestra es la de defender al público, que es en la única compañía en que tenemos acción.

# Desde Madrid

No son unánimes las opiniones de los políticos al considerar la conveniencia de haber convocado las Cortes para el 14 de este mes, sin estar solucionado el pleito ferroviario.

Hay una excepción: los republicanos quienes anhelan, especialmente Melquiades Alvarez, verse en sus escaños para decirle al gobierno lo mucho que tienen que decir.

El próximo período parlamentario se presiente borrascosísimo por la actitud de las izquierdas.

Poco le significan estos augurios al Sr. Canalejas según sus íntimos.

Dicen estos que le tienen muy sin cuidado.

A los diputados ministeriales ausentes se les hizo saber que comenzando la huelga de ferroviarios el próximo miércoles á las doce de la noche, anticipen su regreso á Madrid para evitar los trastornos que por efecto de aquella puedan surgir y les obliguen á demorar el viaje.

El programa parlamentario es como sigue:

El primer día de Cortes, el señor Canalejas hará ante las Cámaras una detallada relación del conflicto ferroviario, de sus orígenes, de las propagandas que se han realizado, y de la actitud de las compañías como así mismo la de los ferroviarios.

Todo esto lo dirá el jefe del gobierno con gran acopio de datos.

Se entablará un debate ruidoso y largo. El gobierno le aceptará en el acto.

La intensidad del mismo habrá de depender del estado que para entonces se encuentre la huelga de los ferroviarios.

Si esta llega á plantearse, el señor Canalejas recabará al concurso de las Cortes para buscarle una inmediata solución.

Si á esa situación no se llegase, entonces, se procederá á discutir un proyecto de ley que garantice en lo sucesivo en caso de huelga la normalidad del servicio de los ferrocarriles.

El aludido proyecto se está confeccionando ya.

Mañana salen delegados del Comité Central para provincias con objeto de dar instrucciones á las respectivas secciones de ferroviarios para el día que se declare la huelga.

El gobierno vá á hacer un último esfuerzo cerca de las Compañías.

Antes que estalle la huelga dirán estas las concesiones que hacen y los plazos que necesitan para implantar aquellas.

Si no dan resultado, las compañías de acuerdo con el gobierno, procederán á defenderse con las medidas que para dicho objeto tienen en preparación.

## En el Club Conservador

### Un banquete

El viernes por la noche, en los salones de aquel círculo, fué obsequiado con un banquete el jefe del partido conservador de esta provincia D. Francisco Aparicio.

El pretexto para el acto, creémoslo así, lo fué el que en ese día el Sr. Aparicio cuenta la fecha de su nacimiento: el motivo en realidad lo era el de darle una muestra más del afecto y estimación en que el partido le tiene.

Sin preparativos, sin llamamientos, en cuanto por lo visto se inició la idea tuvo efectividad entre los amigos de aquél, y los locales del Club se vieron en la noche del sábado llenos, abarrotados, permitáse nos la frase, de amigos y correligionarios. Elegante, adornado con una sencillez y un gusto que mereció los aplausos de todos, el salón principal del círculo, con las tres mesas dispuestas, resultaba insuficiente para contener á cuantos deseaban rendir testimonio de adhesión y amistad al político más activo de la provincia, al que la quiere acaso como nadie, al que por defender á sus amigos no tiene inconveniente en cargar con odios y rencores.

A las nueve, no se podía dar un paso por el Club; allí estaba presente ó representado el partido conservador todo, quien al entrar en el salón el Sr. Aparicio prorrumpió en espontánea, en atronadora y repetida salva de aplausos.

Sin más presidencia que la suya, sin puestos ni distinciones, como verdaderos democratas, los comensales se sentaron á la mesa y la casa que tiene á su cargo los servicios del Club presentó una suculenta y bien servida comida, durante la que la conversación se deslizó en el seno de una buena, de una sincera y no fingida amistad entre los concurrentes.

A los postres el presidente interino del Club Sr. Andrade levantóse á hablar.

Con palabra fácil, con elocuencia arrebatadora, el Sr. Andrade, en nombre del partido, ofreció el banquete, el homenaje al Sr. Aparicio.

No era posible seguir á aquél en su brillante discurso lleno de unción por las ideas conservadoras y de cariño, de afecto al jefe.

Sus palabras de aliento ante las circunstancias porque hoy atraviesa la nación, sus frases al poner de manifiesto cuán distinto es el proceder del partido conservador, colocándose hoy al lado del Gobierno para ayudarle en la lucha que sostiene contra los enemigos de la sociedad, del que en otro tiempo observara el liberal poniéndose al lado de anarquistas y revolucionarios, arrancaron múltiples aplausos que al finalizar su discurso se repitieron una y otra vez.

El Sr. Andrade fué calurosamente felicitado por la manera como interpretó el pensar de los congregados.

Al concluir aquél y pronunciar sus primeras palabras el Sr. Aparicio, los concurrentes, de pie, saludáronle nuevamente con aplausos llenos de entusiasmo y de cariño.

Emocionado, reflejándose en su rostro la impresión que le producía el espectáculo que presenciaba, el Sr. Aparicio empezó recordando las tristezas y amarguras que todos los años en tal día embargaron su ánimo desde que la desgracia separó para siempre de su hogar á la que le alentó en las luchas, á la que le confortó en las adversidades, á su buena, á su angelical esposa; tristezas y amarguras que en aquel momento, en el Club, entre los suyos, á quienes consideraba como una prolongación de su casa, de su familia, veía mitigadas, adornadas, para dar paso en cambio á la alegría y la satisfacción producida por el afecto y el cariño de los que le rodeaban.

Dedicó un cariñoso recuerdo á la memoria del que llamó político noble, leal, de D. Manuel de la Cuesta y Cuesta con quien, si en sus tiempos sostuvo luchas lo fueron noblemente, como luchan los hombres de buena fé, los honrados de la política; congratulándose de que hoy sea una realidad el presentimiento de aquel entonces, presentimiento que le anunciaba como los perseguidos en uno y en otro campo, los Silvelistas del Conservador y los Gamacistas del Liberal, habrían de ser unos solos andando el tiempo, puesto que á unos y otros informaba el mismo espíritu, el espíritu de una política seria, sana.

Dió la bienvenida á los llegados al partido, llegada tanto más de estimar en tiempos de oposición, cuando no se reparten mercedes, ni beneficios; encareció como dentro de aquél cuentan con igual trato, los de ayer y los de hoy; que en la familia conservadora no hay primogenituras, y levantó, por último, su copa en honor de D. Antonio Maura, del político austero, del ciudadano que sin jactancias, alardes ni verbalismos, cumple y practica mejor qué nadie los derechos y deberes de ciudadanía; del gobernante que sin apodarse demócrata, ha hecho las leyes más democráticas; de quien, combatido por las extremas derechas y las extremas izquierdas, conserva la ecuanimidad característica de los hombres que, sanos en su vida privada, llevan á la pública esa moral que tanto se necesita para no doblegarse ante las exigencias de los de cerca ni ante las imposiciones de los de lejos.

El Sr. Aparicio, que frecuentemente, que á cada párrafo de su hermoso, de su elocuentísimo discurso, había sido objeto de aplausos y manifestaciones de asentimiento, fué, al terminar, objeto de una cariñosa ovación.

El acto, al que concurrieron unos sesenta comensales y al que se adhirieron cuantos por ausencia ó enfermedad no pudieron asistir, terminó cerca de las doce de la noche, acordándose por aclamación dirigir un telegrama al Sr. Maura saludándole y reiterándole la incondicional adhesión del partido.

El Sr. Aparicio puede estar satisfecho del homenaje del viernes y el partido Conservador de Burgos también, pues con tal acto se puso de relieve una cosa que escasea en las huestes políticas: la confianza de los de abajo en el de arriba y la seguridad del de arriba en los de abajo.

### Señores que asistieron

Aparicio Ruiz (D. Francisco), Aparicio Soto, Conde de Encinas, Andrade, Diez-Montero (D. Bonifacio y D. Pedro), Cuesta (D. Ramón, D. Manuel y D. José), Creus, Cavada, Solano (D. José María), Torre Cortés, Lázaro (D. Félix), Saiz Sevilla, Alfaro, Dato, Soto, Rodríguez (D. Jesús), Gonzalo (D. Rufino), Páramo (D. R.),

Ruiz, Gutiérrez (D. Doroteo), Domínguez (D. Alejandro), Miguel (D. Eugenio), Sañuda, Ruiz, Miguel (D. Francisco), Quintanilla, Martínez (D. Adrián), Martínez (D. Justo), Sigler, Polo (D. Luis y D. José María), Ansin, Conde (D. A.), Cifrián, Tinao, Zamorano, Caravantes, Páramo (D. Mariano), Oynelos, Carcedo, González Miegimolle, Valdés, Blanco, (D. César) Sánchez (D. Ignacio), Zamarraga y otros cuyos nombres lamentamos no recordar.

## La Alternativa de "Galito Chico"

El número 366 del popular semanario tarantino *Sol y Sombra*, correspondiente al día del actual, contiene una completa información de la alternativa de José Luis en Sevilla, profusamente ilustrada. Además, inserta las reseñas de las corridas últimamente verificadas en Madrid, San Sebastián, Murcia, Barcelona, Vistá Alegre, Tetuán etc., etc.

Una magnífica fotografía de *Mazquillán*, en la corrida-concurso de San Sebastián, completa el número, que, como se ve, se recomienda por sí sólo.

## Sobre la huelga

### MEDIDAS PREVISORAS

El Inspector de explotación con residencia en esta ciudad D. Elías Elías nos comunica, para que lo hagamos público que la Compañía del Norte tiene dispuestos suficientes elementos para poner en circulación, en caso de huelga, trenes de mercancías en número bastante para asegurar el abastecimiento de esta población de los artículos de consumo corriente.

### DEL COMITÉ NACIONAL

Los ferroviarios de la sección de Burgos han recibido del Comité nacional el siguiente telegrama:

«Conflicto solucionado con Gobierno promesa formal ley aumento salario discusión jornada, inamovilidad, pensiones y otras mejoras. Considerámoslo triunfo, queda sin efecto orden huelga; instrucciones por correo.—Barrio.—Cordoneillo.

## Enhorabuena

La distinguida señora de nuestro querido amigo y compañero el capitán de infantería Sr. López Bravo, dió á luz, hace algunos días, con toda felicidad, una hermosa niña.

Todos los de esta casa, que profesamos á Talín sincero y profundísimo afecto, enviámosle la más cariñosa felicitación.

Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, de sus envases de origen. Rechúese toda imitación.

## MARIPOSA

Revista de las Artes gráficas, publica en su segundo número interesantes dosis educativas de alto valor patriótico. Todo es asimilable. Mariposa publicará gratuitamente cuantas noticias y clichés se le remitan referente á invenciones, modificaciones, originalidades, etc., etc., y toda mejora que, redundando en beneficio patrio se deba á iniciativa particular ó colectiva y trate sobre maquinaria, motores, alguna manipulación, etc., y en general sobre todo mecanismo ó operación que tenga ó pueda tener relación con las artes gráficas, afines y derivadas.

Mariposa vale mucho, pero sólo cuesta 1,10 al año.—Apartado de Correos, 312. Madrid.

## Notas del reporter

Hemos recibido el primer número de la Revista «El Amigo de la juventud» que se publica en Burgos por los Hermanos Maristas.

Deseamos mucha vida á la nueva publicación.

—Los presos del penal de San Miguel de los Reyes, de Valencia, nos han remitido un ejemplar de la exposición que dirigen al Gobierno en súplica de indulto con motivo del Centenario de las Cortes de Cadiz.

La exposición, que está muy razonada, merece ser atendida.

—Según nuestras noticias, son muchísimas las solicitudes de los aspirantes á las becas de la fundación creada recientemente en el Seminario.

Aún no se ha resuelto la forma de concederlas.

—Damos el pésame á nuestro buen amigo el oficial de Hacienda D. Agustín Rodríguez, que en estos días ha experimentado la sensible pérdida de un hijo, tierno niño, que subió al cielo víctima de rápida enfermedad.

—Se encuentra más aliviada en la enfermedad que venía padeciendo, la distinguida señorita Matilde C. Cubillas.

—En la festividad que organiza la Co-

Para hacer compras visite U. "El Bon Marché"

Casa dedicada a confecciones, lencería, juegos de camas, camisería y corbatería. 6, ESPOLON, 6

E. MORANCHEL, Cirujano dentista.--Espolón, 2 y 4.

lonia Aragonesa en honor de la Virgen del Pilar, predicará el elocuente orador sagrado Sr. Mur y Tell.

Ha regresado de su excursión a Redecilla del Camino el abogado D. Francisco Soto Cigüenza, acompañado de su distinguida señora y de sus belllos hijos.

Ayer marchó a tomar posesión de la Escuela de Fuentespina, la señorita doña Ascensión Martín.

Nuestro distinguido amigo el ilustrado Inspector provincial de 1.ª enseñanza D. Francisco Oña, pasa estos días por el duro trance de la desgracia que le affige con ocasión del fallecimiento de su señora madre.

Enviámosles nuestro sincero pésame. Se encuentra en Melilla, pasando una temporada, nuestro amigo D. Valeriano Sr. Valpuesta.

Firmados por Luis Guilarte Barriocanal, soldado del Regimiento de San Marcial, hemos recibido unos versos inspiradísimos dedicados a la familia real, en la muerte de la infanta Doña María Teresa. Sentimos grandemente que originales de actualidad nos priven del placer de publicar dicha poesía, en la que su autor refleja con acierto un hondo y sincero sentimiento de dolor por la muerte de la augusta señora.

Ayer recibimos una expresiva carta, firmada por «Un abonado de menor cuantía», en la que éste arremete bruscamente contra el proceder de «El Porvenir», y contra cuanto se dice en el artículo que el director de esta empresa ha publicado en los diarios locales. Por la circunstancia de ignorar el nombre de quien nos escribe, y para que no se crea que sus quejas son obra nuestra, prescindimos, con sentimiento, de insertar en nuestras columnas la citada carta.

La fiesta del Santo Rosario ha tenido lugar en la iglesia de S. Lesmes, con gran solemnidad.

La misa, entonada por la capilla de la Catedral, ha sido muy del agrado del numeroso público que asistía a la fiesta religiosa. Debemos hacer especial mención del orador sagrado D. Daniel Torres Garrido, profesor del Seminario, cuya manera de decir, elocuencia en la frase é inspiración en el pensamiento, han sido objeto de unánimes elogios.

De la madera del Sr. Garrido, escasean hoy los oradores. Nosotros le felicitamos muy sinceramente.

En estos momentos la procesión recorre las calles de la ciudad.

Agradecemos al Sr. Gobernador civil su atento B. L. M. participándonos haber recibido un telegrama del Gobierno en que se dice solucionada la huelga.

El día 10 debutará en Parisiana un escogido cuadro de zarzuela y opereta, dirigido por el primer actor Narciso Ibáñez y el maestro concertador Francisco Campos.

CONFITERIA Y PASTELERIA

Antonio Berzosa

Se reciben toda clase de encargos para bodas, banquetes y bautizos. Comestibles vinos finos, y licóres, y conservas Primeras marcas.

San Lorenzo, 12.—BURGOS.

Matossi, Fanconi y Compañia

CAFÉ SUIZO

Helados, Cocktails, etc., etc.

Cartas de Lulú

Tinita Colino

No sabes, queridísima Tinita, con qué apremios de tiempo y con qué poquísimo humor te escribo. No se me ocurre de qué hablarte.

Y no es precisamente por falta de asuntos por lo que no se me ocurre de qué hablarte; al contrario. Es que hay tantas cosas de que hablar, tantísimas cosas en una semana, que no atino a darte noticia de ellas sino enumerándolas. Y ni aun así...

Los conciertos ya han terminado. Mejor dicho, no. Es decir... En resumidas cuentas: si ignora si ya han terminado los conciertos.

Tal vez estés enterada de que el maestro Poblador amenizó las fiestas de Covarrubias. Lo que sin duda no ha llegado a tus oídos es la relación de los estragos (de

indole privada) que causó en Covarrubias la batuta enloquecedora del maestro Poblador. Se le hizo un apoteosis de opereta al simpático maestro. Así es que cada día lleva más crespos los bigotes...

Ayer me saludó Capua en el «Centro Católico», y me dió muchos recuerdos. Estaba comprando folletos piadosos, de esos del Apostolado de la Prensa. D. Juan Manuel es un hombre único, de una impasibilidad moral tremenda, sapientísima. No se asusta ni de las fricciones Mericain, ni de las «conferencias» del P. Van Tricht. A mi me encanta.

Pero olvidaba una cosa, mujer. Has de saber que un lector de la última carta que recibiste mía, un exconcejal maestro y periodista, gran muchacho, y que habla tanto como D. Rafael Mejorada, tan amablemente como D. Aurelio Gómez, con tan persuasiva vehemencia como D. Domingo Dancausa y casi con la perfección de D. Luis Martínez Olmos... Cardiel, en fin, me ha decomisado el verbo atezar, mostrándome, por todo argumento, un diccionario de ocho pesetas.

Dice con Cardiel este diccionario: Atezar.—Verbo activo. Sacar pedazos de carne con tenazas a una persona.

Yo no le niego ese significado al verbo atezar, pero antepondría a él, si yo escribiese un diccionario, las abreviaturas de sentido figurado ó por extensión. Porque ese significado del verbo no es el verdaderamente suyo, el significado literal, sino que es—y esto lo sospecho yo en buena lógica—el que le dieron las prácticas de la Inquisición, de la que tuvo a honra proveernos aquel chulo de su señora que fué Fernando el Católico... Pero no involucremos.

Iba diciéndote que, en mi última carta, empleé el verbo atezar en la acepción de apretar, de oprimir; gratuitamente, según Cardiel. Pues bien, da la casualidad que coinciden conmigo la Enciclopedia Espasa, el diccionario etimológico de Roque Barcia é Hispano Americano al fijar el origen del vocablo, el Diccionario de ideas afines, de Benot... Etcétera, etc.

Y no quiero molestarte más. De tantísimas cosas como prometí decirte, apenas si te he dicho la primera; pero no continúo. Necesitaria mucho tiempo. Además, necesitaría encender la luz, y es eléctrica.

Tu invariable

Lulú.

P. D.—Decididamente, no habían terminado los conciertos. Hoy, domingo, los finaliza el maestro Iglesias, con un bonito programa.

Otra cosa. Me han enterado de que los franceses pagaban el pupilaje por semanas vencidas.

Lo mismo que los cómicos.

Bolsa política

La semana ha sido toda ferroviaria. Canalejas se la ha pasado en el expreso de la elocuencia hablando sin cesar y contándonos todo lo que pensaba y lo que no pensaba, porque D. José es así, dice lo uno y lo otro y cuando no quiere hablar se pasa el día contando por qué no habla.

La huelga parece abortada antes de nacer. Con ello casi se contaba. Canalejas es el hombre de la fortuna. Cuanto él hace les parece bien a los elementos radicales y avanzados, que son los que chillan, a los que se les oye. Dígalo si no el acto de llamar a los reservistas. Hubiérasele ocurrido la idea a Maura y los periódicos del trust se habrían desbordado y los mítins se habrían contado a estas horas por docenas para protestar de tal medida.

Esta, como acto represivo nos parece bien; como preventivo, y cuando se está gestionando por las vías diplomáticas una huelga, nos parece inoportuna.

Ahora, en los momentos en que escribimos, nos encontramos con que se ha solucionado la huelga.

Por fin se abren las Cortes, como habrán visto nuestros lectores. Para nosotros no hay duda de que Canalejas no las hubiera abierto tan pronto si el moxuelo de la huelga no aparecía, moxuelo que quería endosar al Parlamento para el caso en que no se solucionara aquella.

Por aquí, no hay más política estos días que la luminica, que está que arde. En el

Ayuntamiento, el único que ha respirado es el Sr. Soto, a quien hay que agradecerle haya levantado su voz en son de protesta y requiriendo la intervención del Municipio en el conflicto de la subida de tarifas de las compañías.

El Sr. Vadillo, que otras veces chillaba tanto, ahora está mudo, no sabemos qué tiene en la garganta.

La Cámara de Comercio no ha hecho otra cosa que servir de albergue a una reunión de dueños de motores; por lo demás, está dormido, ni una iniciativa, ni una determinación. Por lo visto, para la Cámara al Comercio, no le afectan las tarifas.

Y como el Presidente de la Diputación está con su D. Diego en Cádiz, y el alcalde está de bautizo con su primer hijo, la política no dá más de sí.

PICOTAZOS

En el café. Oye tú ¿qué habrá hecho «El Porvenir» para ponerse así? —¿Pues? —¿Como está tan picado! —Chico, no lo sé pero me lo figuro: comer ajos.

Bueno, pero y de qué se suba la luz ¿quién tiene la culpa? —¿Quién la ha de tener, el público, no lo has visto!

—Vamos, sí; como no cargó con los caballos... —Claro, hombre, claro; la Compañía no podía con tantos!

—¿Conforme; pero y si el público carga con ellos ¿qué? —¡Ah! Qué entonces con lo que el público no podría es con lo otro.

—¿Con qué otro? —Ya puedes suponerlo: con los precios.

En la Redacción. ¿Se puede pasar? —¡Adelante!

—Yo venía, señores, a reclamar. —V. dirá. —¿Nada, que tienen Vdes. la culpa!

—¿Culpa de qué? —Pues de que mi niña no se coloque, a pesar de lo bonita.

—Y bien, supongamos que sí ¿que quiere V. que hagamos? —La cosa está clara ¡cargar con ella!

Entre accionistas. Y a V. ¿qué le ha parecido la defensa? —La verdad, que al defensor se le fue la mano.

—Está bien; si así es, le diremos que no escriba y arreglado. —¿Quién! No señor, es igual, porque entonces...

—¿Entonces qué? —Que se le irá la lengua.

Entre concejales. ¿Ha visto V. como calla el compañero? —¡Ah, sí, el que quiso ahorear a la de Aguas!

—¿Bueno y ¿porqué será? —Naturalmente, no ve V. que se le ha atravesado!

—¿Atravesado quién? —¿Quién ha de ser, el modus vivendi!

Por Telegrafo y Teléfono

La huelga solucionada

Las bases propuestas por el Gobierno para solucionar la huelga han sido estas: aumento de salario, disminución de la jornada de trabajo, inamovilidad y pensiones.

El Sr. Canalejas se ha comprometido formalmente a llevar a las Cortes un proyecto concretando dichas mejoras para que se conviertan en ley.

Los ferroviarios estiman que han logrado un triunfo evidente y señaladísimo.

Esta noche se reúnen en Asamblea con objeto de aprobar las indicadas bases. El comité ha telegrafado a los delegados de todas las provincias para que se restablezca la normalidad.

El presidente del Consejo no oculta su satisfacción por la forma en que se ha resuelto el conflicto.

El diputado D. Julio Amado, Comandante de Caballería y gerente de «La Correspondencia Militar», fué el primero que inició las gestiones para llegar a una solución. El Comité y el Sr. Amado celebraron estos días varias reuniones en el domicilio de este último, formulando a última hora el diputado militar varias proposiciones que fueron

aceptadas. El Sr. Canalejas facilitó al Sr. Amado un autógrafo manifestándole que la fórmula de solución por él presentada respondía a los propósitos del Gobierno. Con este autógrafo considera el Comité suficientemente garantidas las promesas del Gobierno.

La noticia de la terminación del conflicto ha sido acogida con gran satisfacción en provincias.

Se han dado órdenes suspendiendo la salida de tropas. Un batallón de Saboya que se encontraba ya acondicionado en el tren regresó de nuevo al cuartel.

En estos últimos días salieron de Barcelona 72 trenes con gran número de viajeros.

El Gobernador Sr. Portela recibe muchas felicitaciones por sus trabajos favorables a un eficaz arreglo.

Para cuando se abran las Cortes propónese la Conjunción arremeter duramente contra el Gobierno por la conducta observada en la huelga ferroviaria poniéndose del lado de las Compañías y frente a los obreros.

Se ha retirado de la Gaceta el decreto llamando a la segunda reserva.

De Zaragoza se reciben noticias de que el delegado de los obreros ha aconsejado a estos, al enterarse de la solución, que vuelvan al trabajo.

En Barcelona la opinión se muestra satisfecha del resultado. Esta tarde comenzarán a circular los trenes con toda regularidad.

Algunos ferroviarios muestran todavía enérgicos en sus peticiones, desconfiando de las promesas dadas por el Gobierno.

Una explosión

Bilbao.—Las calderas de un va-

por pesquero hicieron explosión, ignorándose la importancia que ha revestido el suceso.

La cuestión de Oriente

En la frontera servia se ha librado un formidable combate.

En Gaminge los montenegrinos han derrotado a los turcos, después de cruentísima lucha.

Algunos torpederos turcos han atacado, con regular éxito, el puesto búlgaro de Varna.

Firma de Guerra

El General Luque ha puesto a la firma del Rey los siguientes decretos:

Concediendo el pase a la reserva al teniente general Sr. Suarez Valdés, que le tenía solicitado por enfermedad.

Nombrando al General Linares presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, cargo que desempeñaba el General Valdés.

Ascendiendo al General Sr. Gimenez Sandoval y al coronel de Estado Mayor Sr. Centeno.

Doctor C. URRACA

OCULISTA

Lain Calvo, 18, principal.

Consulta de once a dos. Gratis a los pobres.

GURREA

DENTISTA

:: Dientes y empastes desde 5 pesetas ::

CURACION GRATUITA

:: Consulta diaria.—HOTEL NORTE ::

Imprenta de Marcelino Miguel.

Muy importante para el público de Burgos

GAS AL ALCANCE DE TODOS

La Compañía Madrileña de Alumbrado y Calefacción por Gas, en su deseo de proporcionar siempre al pueblo de Burgos los mayores beneficios posibles, ha acordado establecer nuevas y ventajosas tarifas para el empleo del gas en alumbrado, calefacción é industria, que regirán desde el 1.º de Octubre.

TARIFA A.—Alumbrado

El metro cúbico de gas para alumbrado resultará a 24 céntimos; es decir, que al consumidor se le hará un descuento del 20% sobre el precio de 30 céntimos el metro cúbico. De esta rebaja podrán disfrutar todos los abonados que consuman desde un metro cúbico en adelante cada mes.

TARIFA B.—Calefacción y Cocinas

El precio del metro cúbico de gas para estos servicios, será de 18 céntimos, y los abonados encontrarán un descuento del 10% sobre el indicado precio, siempre que el consumo mensual exceda de 60 metros cúbicos.

TARIFA C.—Motores

A los consumidores hasta 60 metros cúbicos de consumo mensual 18 céntimos el metro cúbico. Idem de 60..... hasta 500 metros cúbicos id 18 id. el id. id., con un descuento del 10% sobre dicho precio. De 500 metros en adelante, el metro cúbico de gas se facturará a 15 céntimos. Esta tarifa será objeto de contratos por duración convencional.

TARIFA D.—Alumbrado de establecimientos industriales

A los Cafés, Comercios de importancia, Fábricas, etc. que hagan un consumo mensual de mayor consideración, se les hará un descuento del 25% sobre el precio de 30 céntimos el metro cúbico, resultando por lo tanto para el alumbrado de dichos establecimientos a 22 céntimos y medio. También esta tarifa será objeto de contratos por duración convencional.

Se advierte al público que para su mayor comodidad puede disponer en cualquier momento del fluido necesario, incluso en la fuerza motriz.

Tarifa de instalaciones en alquiler

Table with 3 columns: Price range (e.g., 1,00 a 25,00 ptas.), Installation value (e.g., 0,10 ptas.), and Monthly rental (e.g., 0,15 pesetas mensuales).

Y así sucesivamente hasta 200 pesetas de valor de instalación, de cuya cantidad en adelante, serán alquiler y condiciones especiales.

Tarifa de alquiler de Contadores para todos los usos

Table with 2 columns: Number of lights (e.g., 5, 10, 20, 30, 50, 60, 80, 100) and Monthly rental (e.g., 0,50, 0,75, 1,25, 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 3,00 pesetas mensuales).

Instalaciones de Pago Previo

Estas instalaciones se hacen gratuitamente en beneficio de las clases más modestas y se componen de dos luces de gas y una cocina, cuyos contadores automáticos funcionan sencillamente introduciendo una moneda de diez céntimos, sin más gastos.

Para presupuestos y toda clase de informes gratis, dirigirse a la FÁBRICA DE GAS. Barrio Gimeno, 12

# Epilepticos

Curaos sólo con los célebres Polvos del  
Cav. CLODOVEO CASSARINI  
DE BOLOGNA (ITALIA)

# Nerviosos

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, etc. tralgia de cualquier origen, ciática cambiada muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTO DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicent Ferrer; Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andren, J. Uriach y C., Antonio Serra. J. Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martin y Compañía. Martin y Durany F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

## NUOVA LAMPARA



## OSRAM

con filamento  
de hilo estirado

Unica lámpara  
verdaderamente  
IRROMPIBLE

Recomendamos al público no confundir la lámpara OSRAM con muchas otras marcas de sonido parecido que pretenden ser tan buenas como la OSRAM, pero no lo son.

De venta en las centrales y buenos establecimientos de electricidad

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

León Ornstein.-Madrid.-5 Mapiana Pineda, 5.

Maquinaria, material y accesorios para electricidad.

### En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón por qué se paguen 50 Ptas por una cosa, que comprada en el sitio á propósito resulta á Ptas 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos.

- Relojes de toda clase
- joyería y platería
- maquinas para retratar, desde 25 Ptas.
- cinematógrafos, desde 50 Ptas.
- maquinas para coser, desde 75 Ptas.
- » escribir, desde 100 Ptas.
- bicicletas, desde 75 Ptas.
- motocicletas, desde 300 Ptas.
- automóviles, desde 3000 Ptas.
- armas de toda clase
- jewelers y lentes de ultima moda
- muebles de toda clase
- confección para Señora y caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste unicamente en 10 por 100 que se aumentan el precio de coste mencionado.

por ejemplo: no 10000 A reloj de oro para Señora  
precio de coste Ptas 22,50  
más 10 por 100 2,50

Se efectúan pedidos desde 25 Ptas en adelante. Facilidades de pago para personas de garantía. En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la desea. Pidanse Ofertas, incluyendo el sello para la contestacion, á la casa ARNOLD FEUER, Berlin Charlottenburg, Gervinusstr, 24. Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que al hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea. "OJO" Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.—SE ADMITEN REPRESENTANTES SERIOS.

## LA HISPANO-FRANCESA

Zaragoza, 4.—MADRID

Billares de precisión.—Juegos de bolas.—Tacos.

Reparaciones á precios económicos.

Muebles de lujo Construcción garantizada

## Casa Importante

en simientes de horticultura, floricultura y arboricultura de todas clases y países. Grandes existencias en alfalfa y tréboles. Espartocetas con corteza y descortezada. Remolacha. Calabazas alemanas de 50 kilos. Ray Grass de 1. Gramíneas para prados naturales y artificiales. Coliflor metropolitana, resiste las heladas, de enorme cabeza. 300 variedades en udías. 16 en maíces. Variedad sin coscuta de alfalfa de Provenza. Patatas extranjeras. Píapas de sandías, melones y pepinos. 1.000 variedades en flores. Cebollas de flor de todas clases. Maíz King-Philip blanco el más productivo. Catálogos con el calendario de la siembra se remiten por 1.25 por correo en sellos.—Hortaleza, 90 y 92.—MADRID.—R. DIEZ.

## Sociedad Anglo-Ibérica

9, ARRIAZA, 9.—APARTADO DE CORREOS NÚM. 350.

MADRID

La casa más importante de España en aparatos de desinfección y saneamiento.—Aparatos Marot, Liuxweiler y Borgonsoli.—Se facilitan catálogos y presupuestos gratis.—Representaciones generales, comisiones y tránsitos.—Corresponsales en todas partes de Europa y América.

## Gran Fábrica de CHOCOLATES de Baldomero Quintanilla

Paloma, 24 y Sombrerería, 15.—BURGOS.

Casa montada con los últimos adelantos. Especialidad en CHOCOLATES. Grandes descuentos al por mayor.

No dejar de visitar esta casa, que es la que más ventajas ofrece.

## Valentin Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. unico representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.



## Á 16 PESETAS RELOJES GARCÍA

Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía. Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

## CLÍNICA DE ESPECIALIDADES Doctor MATEOS

Puerta del Sol-Arenal, 1, primero.—MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana á ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana á una tarde.—OPERACIONES con instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de precio.—Pidanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

### HOOMBRES

La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pidase el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

### CURA SIN OPERAR DE LA MATRIZ

Cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.

### Cura intensiva rápida Y SIN PELIGRO SIFILIS

Llagas, chancros, placas en la garganta, ronquera, falta voz, caída del pelo, hinchazón de las encías, reducción de los infartos y de la orquitis sin sajar, flujos purgativos y gota rebelde; tratamiento secreto. Curado el primer síntoma, se evita la infección de la sangre.

### MAL DE ORINA SALES KOCH

SIN SONDAR NI OPERAR CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATITIS, VEJIGA y RINONES. Dilatan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el deseo frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se cortan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 Ptas. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.

### Dr. A. Garazo

jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once á una Calera, núm 13.

### Establecimiento de vinos y comidas

## PEDRO BRIONES

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1874

Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

## LA CONFIANZA

Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases  
CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

CAMA COMBINADA CON JERGEN A 20 PESETAS

JERGENES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia, por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que esten á precios sumamente económicos.

### Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

#### Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24. Coches para viajes y paseos á precios económicos.

### Rufino Santa Olalla Gonzalo Fuerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

# LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de caracter social, científicos, humorísticos. Literatura. Poesía. Conferencia telefónica.

TERCER AÑO DE PUBLICACION

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

España		Extranjero		Anuncios	
Trimestre . . . . .	1'25 ptas.	Trimestre . . . . .	2 francos	Primera plana . . . . .	20 cents. línea
Semestre . . . . .	2'50 "	Semestre . . . . .	3 "	Segunda " . . . . .	15 "
Año . . . . .	4'50 "	Año . . . . .	7'50 "	Tercera " . . . . .	10 "
				Cuarta " . . . . .	05 "

A los suscriptores y anunciantes, por un trimestre ó más, descuentos proporcionados.